



## پيغمبهري خودا - صلى الله عليه وسلم - فيرى ئىستيخاره ي ده كردين له هموو كاروبار يكماندا ههروه كو فير كردنى سوره تيك له قورئان

له جابري كورى عبدالله وه - په زايان خويان لبيت - ده ليت: «پيغمبهري خودا - صلى الله عليه وسلم - فيرى ئىستيخاره ي ده كردين له هموو كاروبار يكماندا ههروه كو فير كردنى سوره تيك له قورئان»، وده يفه رموو: «ئه گه هه ربه كيكتان نيازي ئه نجامدانى كار يكي هه بوو، ئه وا با دوو پر كات جگه له فهرز - دوو پر كاتى سونه ت - ئه نجام بدات، وپاشان بليت: (اللهم اني استخيرك بعلمك، واستفدرك بقدرتك، وأسألك من فضلك العظيم، فإنك تقدر ولا أقدر، وتعلم ولا أعلم، وأنت علام الغيوب. اللهم إن كنت تعلم أن هذا الأمر خير لي في ديني ومعاشي وعاقبة أمري) ^، يان فه رموو: (عاجل أمري وأجله، فأقدره لي وبسرته لي، ثم بارك لي فيه. وإن كنت تعلم أن هذا الأمر شر لي في ديني ومعاشي وعاقبة أمري) ^^، يان فه رموو: (عاجل أمري وأجله؛ فاضرفه عني، واضرفني عنه، وأقدر لي الخير حيث كان، ثم أرضني به) ~، و فه رموو: «پاشان ناوي پويستيه كه ي ده ليت». ^ (خودايه من داواي پر نيشاندان ت ليده كه م - بو خير وچا كه - به زانستي خوت، و داواي هيز و توانات ليده كه م به هيز و تواناي خوت، و داوات لي ده كه م له فه زلي هه ره گه وه ي خوت، چونكه تو توانات به سه ر هه موو شتيكدا هه يه و من توانام به سه ريدا نيبه، و تو زانستي په ها و بئ سنورت له لايه كه من لام نيبه و نازانم، و تو زانا وشاره زاي به په نهاني و نه پتبه كان، په روه ردگار ا ئه گه ده زانيت ئه م كاره خيري تيدياه بو دين و زين و دوار و ژم)، ^ (بو ئيستا و داهاتووم؛ ئه وا بيسازينه و ناساني بكه بو م و پاشان فه ر و به ره كه تي تيبكه بو م، و ئه گه ئه م كاره شه ر و خراپه يه بو دين و زين و گوزه ران و دوار و ژم)، ~ (بو ئيستا و داهاتووم؛ ئه وا دووري بخه روه ليم و منيش له و دوور بخه روه و خيتم بو پريار بده له هه رشو پتتيكدا بيت، پاشان پرازيم بكه پتي

[سه حيج - راست] [(البخاري) رپوايه تي كردوه]

ئه گه مسولمان بيه و پت كار يك بكات كه نازانيت شيوازه دروسته كه ي كامه يه؛ ئه وا پر يگه پندراوه نو پتري ئىستيخاره بكات، و پيغمبه ر - صلى الله عليه وسلم - هاوه لاني فيرى نو پتري ئىستيخاره ده كرد هه روه كو چو ن فيرى سوره تيكي قورئاني ده كردن، دوو پر كات نو پت ده كات - نو پتري سونه ت نه ك فهرز - پاشان نزا ده كات و ده ليت: (اللهم اني استخيرك: خودايه من داواي پر نيشاندان ت ليده كه م - بو خير وچا كه -)؛ داوات ليده كه م سه ر كه و تووم بكه يت بو بزار دن خيترينيان له نيوان دوو بزار ده دا، و داوات ليده كه م (بعلمك: به زانستي خوت)؛ كه فراوانه و ده وري هه موو شتيكي داوه، (واستفدرك: و داواي هيز و توانات ليده كه م)؛ هيز و توانام پي ببه خشيت چونكه هيج هيز و توانايه كم نيبه مه گه ر ئه وه ي تو پيمي ده به خشيت، (بقدرتك: به هيز و تواناي خوت)؛ كه زاله به سه ر هه موو شتيكدا و هيج شتيك له ژير ده سه لات و تواناي تو ده ر ناچيت، (واسألك من فضلك: داوات ليده كه م له فه زلي خوت)؛ وچا كه كار يت، (العظيم: كه فره مه زنه)؛ و فراوانه؛ چونكه به خشينت فه زليكه له لايه ن تو وه، و هيج يه كيك مافي به سه ر تو وه نيبه له هيج نيعمه تيكدا، (فإنك تقدر: چونكه تو توانات هه يه)؛ به سه ر هه موو شتيكدا و من لاواز و بئ ده سه لاتم، (ولا أقدر: و من ناتوانم)؛ هيج شتيك بكه م مه گه ر به يار مه تي تو، (و)؛ تو، (تعلم: ده زانيت)؛ به زانستي گشتگيري خوت كه ده وري ناخ و روو كه شي هه موو شتيكي داوه، و هه موو خير و شه ر يك ده زانيت، (و)؛ من، (لا أعلم: نازانم)؛ هيج شتيك مه گه ر به سه ر خستن و هيدا يه تي تو نه بيت، (وأنت علام الغيوب: و تو زانا و شاره زاي به په نهاني و نه پتبه كان - به غيب)؛ تو خاوه ني زانستي په ها، و ده سه لاتي چه سپاويت، و هيج يه كيك ناتوانيت خاوه ني شتيك بيت له مانه مه گه ر ئه وه نه بيت كه تو له قه ده ردا بو يت نووسيوه و توانات يداوه خاوه ني بيت. پاشان مسولمان داوا له په روه ردگاري ده كات و ده پار پتته وه، و ناوي شته داوا كراوه كه ي ده هيتت و ده ليت: (اللهم: خودايه)؛ كاره كه م به تو سپارد، ئه گه ر (إن كنت تعلم: ده زانيت)؛ له زانستي

خۆتدا كە ئەم شتتە، (ويسمى حاجته: وناوى پتويستيه كەى دەلېت)؛ وه كو كېرىنى خانووبەك، يان كېرىنى ئۆتۆمىلېك، يان ھاوسەرگىرى لەگەل ئافرەتېك يان ھەرشىتېكى تر. ئەگەر ئەم شتتە لە زانستى تۆدا ھاتېت كە (خېز لى فى دىنى: خېرى تېدايە بۆ ئاينم)؛ كە پېرەى پىشتى وپارزەرى ھەموو شىتېكمە، (ومعاشي: وله زيانم)؛ وله دونيام، (وعاقبة أمرى: وبؤ دوا پرۆژم)؛ وسەرەنجامى ھەموو كارېكم، يان فەرمووى: (فى عاجل أمرى وأجله: بؤ ئىستا وداھاتووم)؛ لە دونيا وقىامەتدا، (فأقذره: ئەوا بېسازىنە)؛ وئامادەى بىكە وچېتەجى بېت، (لى: بؤ من)، (ويستره لى: وئاسانى بىكەم بؤم)، (ثم بارك: پاشان بەرەكەت وپېرۆزى)؛ وزۆرى خېر، (لى فىه: بىەخشە پىم تېيدا)، (وان كنت تعلم: وئەگەر دەزانىت)؛ ئەى اللە، (أن هذا الأمر: كە ئەم شتتە)؛ كە داواى ئىستىخارە وپزاردىم لە تۆ كىردووە تېيدا، (شئ لى فى دىنى ومعاشي وعاقبة أمرى - أو قال: - فى عاجل أمرى وأجله؛ فاصرفه عني، واصرفني عنه، وأقذر لي الخير حيث كان، ثم أرضني به: شەر وخراپەيە بۆ دىن وژىن وگوزەران وداواپرۆژم - يان فەرمووى: - وبؤ ئىستا وداھاتووم؛ ئەوا دوورى بخەرەوہ لىم ومنىش لەو دووربخەرەوہ وخېرم بۆ پېبار بە لە ھەرشوېنىكدا بېت، پاشان پىزىم بىكە پىي)؛ ورازىم بىكە بە ھەموو قەزا وقەدەرېكت لەوہى پىم خۆشە ولەوہىشى كە پىم ناخۆشە

<https://sunnah.global/hadeeth/ku/show/3293>

النجاة الخيرية  
ALNAJAT CHARITY

